



*Le  
Chauffage  
Electrique*

A decorative monogram logo is positioned below the title. It consists of a square frame containing a stylized, intertwined 'L' and 'E' in a black, gothic-style font. The frame is flanked by ornate, symmetrical flourishes that resemble stylized leaves or wings.



*Le  
Chauffage  
Electrique*

A decorative monogram consisting of the letters 'L' and 'F' intertwined. The 'L' is on the left and the 'F' is on the right, both in a stylized, calligraphic font. The monogram is enclosed in a square frame with ornate, symmetrical flourishes extending from the sides.

**LEMERCIER Frères, Constructeurs**

*18 et 18<sup>bis</sup>, rue Roger Bacon - Paris XVII<sup>e</sup>*

Téléphone \ Wagram 29-69  
/ 24-39

## RECOMMANDATIONS

.....

**T**OUS les appareils de notre construction ne doivent fonctionner que sous la tension pour laquelle ils ont été établis. Il est donc indispensable de nous indiquer exactement à la commande le voltage sous lequel les appareils doivent être utilisés ainsi que la force du compteur ; la nature du courant n'a aucune importance.

Pour les fers à repasser, et en général, tous les appareils fonctionnant à sec, comme le degré de température nécessaire est atteint en quelques minutes, nous recommandons de ne pas laisser, une fois ce degré de chaleur acquis, les appareils sur le courant, sinon la chaleur fournie n'étant pas utilisée, les appareils continueraient à s'échauffer au delà de la température voulue et risqueraient de se détériorer.

Les appareils destinés à chauffer un liquide ne doivent jamais fonctionner à sec.

Nos appareils sont établis pour fonctionner sur courants de 110, 125, 220 et 250 volts, et cela, en général, sans majoration de prix.

Paris



Lemercier Frères, Constructeurs



N° 243 - CHAUFFERETTE D'APPARTEMENT L. F.

Monture en chêne ciré  
Dessus moquette couleur, belle qualité  
- - Dessins variés - -

Dimensions : 35 × 35

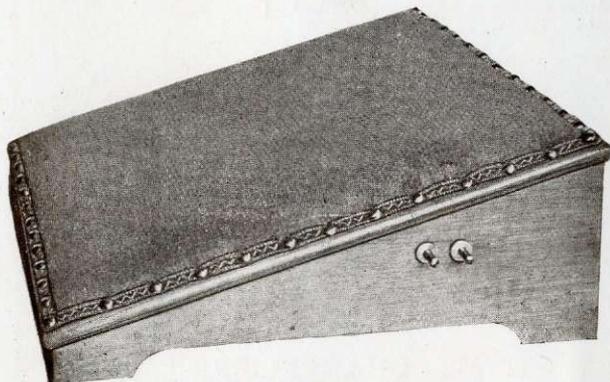
Consommation :  
55 watts

N° 244 - CHAUFFERETTE D'AUTO L. F.

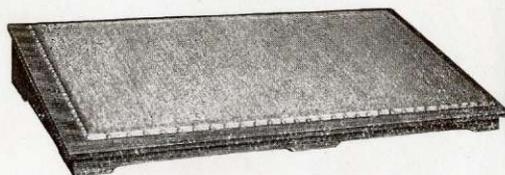
Cadre en chêne ou en acajou  
Dessus moquette ou cuivre  
Se fait sous 6 ou 12 volt; et pour 1 ou 2 places

Donner les dimensions et le voltage

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*



N° 243 - Chauffeurette d'Appartement L. F.



N° 244 - Chauffeurette d'Auto L. F.

FABRICATION FRANÇAISE

Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs



N° 311 - TAPIS L. F.

Se fait en toutes nuances

Moquette dessins orientaux avec ou sans bordure en fourrure

Dimensions : 35 × 35

**Consommation :**  
55 watts

Se fait en tous voltages et en toutes dimensions

.....

N° 230 - CHANCELIÈRE L. F.

Article riche

Dessus moquette ou velours - Intérieur doublé fourrure

Dimensions intérieures : 30 × 30

**Consommation :**  
55 watts

Se fait en tous voltages

Ces appareils sont munis de notre régulateur thermique  
écartant tout danger de surchauffe

*Pour toutes les Commandes*  
**INDIQUER le VOLTAGE**

FABRICATION FRANÇAISE



N 311 - Tapis L. F.



N° 230 - Chancelière L. F.

Paris



Lemercier Frères, Constructeurs



N° 300 - RADIATEUR PARABOLIQUE

Le pied en aluminium poli  
Le réflecteur en cuivre poli  
monté sur pivot.

Hauteur .. . . . . 0,45  
Diamètre du réflecteur. . . . . 0,29

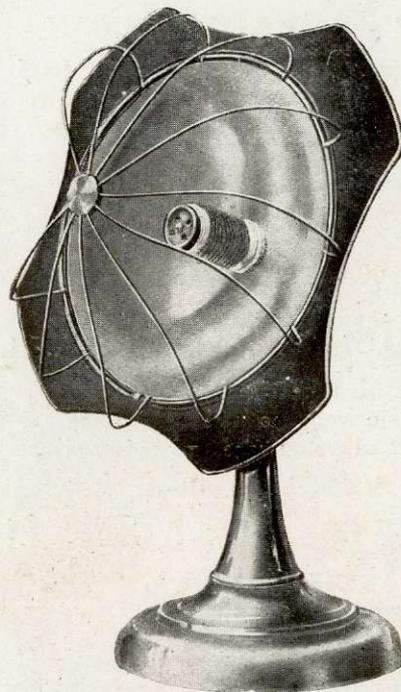
Il se fait sous tous voltages de 100 à 220 volts  
sans augmentation de prix

Consommation :

300 watts  
400 —  
600 —

Chaque appareil est livré avec fiche bipolaire et  
3<sup>m</sup> de fil souple gainé couleur avec prise universelle

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*



N° 300 - Radiateur Parabolique L. F.

FABRICATION FRANÇAISE

Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs



N° 302 - RADIATEUR ÉCRAN

Décor art nouveau - Monture en fer forgé  
Réflecteur cuivre ouvragé, monté sur pivot

Se fait en tous voltages

Hauteur .. . . . . . 0,70  
Largeur .. . . . . . 0,32

Consommation :

300 - 400 - 600 watts

N° 303 - RADIATEUR ÉCRAN-SOLEIL

Monture en fer forgé  
- Motif cuivre repoussé et patiné -  
Réflecteur cuivre ouvragé, monté sur pivot

Se fait en tous voltages

Hauteur .. . . . . . 0,65  
Largeur .. . . . . . 0,37

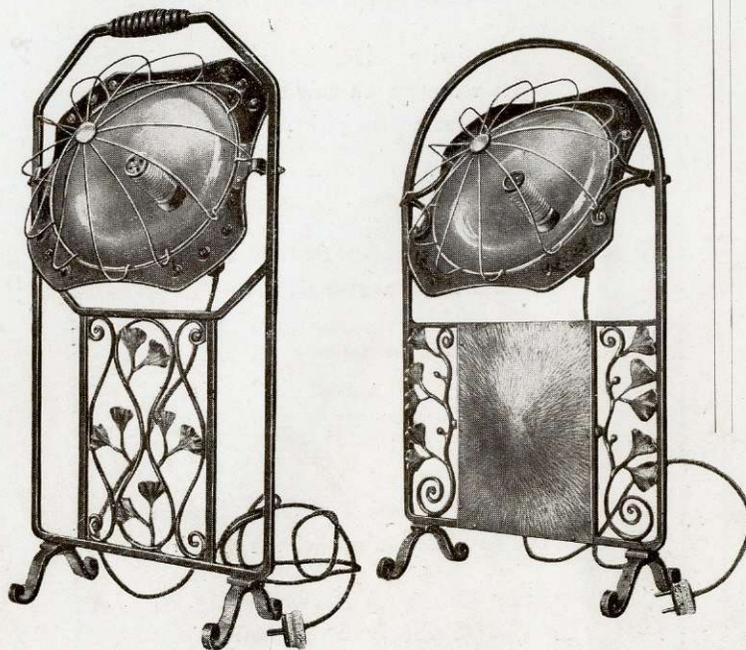
Consommation :

300 - 400 - 600 watts

Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE

Radiateurs fer forgé

pour salons, bureaux.



N° 302 - Écran fer forgé

N° 303. - Écran-Soleil

FABRICATION FRANÇAISE

Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs



N° 246 - COUVERTURE D'AUTO  
ET D'APPARTEMENT

Se fait en fourrure ou en très beau tissu couleur  
sous tous voltages pour auto ou appartement.

Consommation :  
30 à 60 watts

2 allures de chauffage

*Nous nous chargeons de transformer n'importe  
quelle couverture en couverture chauffante.*

Nos couvertures sont livrées avec fil et prise de courant

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 246 - Couverture d'Auto et d'Appartement

Paris



Lemercier Frères, Constructeurs

N° 270 - **GANTS CHAUFFANTS L. F.**

*pour l'Automobile et l'Aviation*

En cuir belle qualité

Doublure feurrure - Forme Crispin

Se font sous tous voltages depuis 6 volts

**Consommation :**  
20 watts

Grâce à notre dispositif, le conducteur n'est pas encombré  
par les fils de distribution d'énergie électrique.

.....

**BRETELLE DE DISTRIBUTION**

Cette bretelle n'encombre pas le conducteur,  
elle s'adapte dans tout vêtement.

Bien spécifier le voltage

*Pour toutes les Commandes*  
**INDIQUER le VOLTAGE**

FABRICATION FRANÇAISE



N° 270 - Gants Chauffants L. F.



Paris



Lemercier Frères, Constructeurs



N° 247 - ÉDREDON AMÉRICAIN

Avec régulateur thermique  
Dessus satin doublé soie

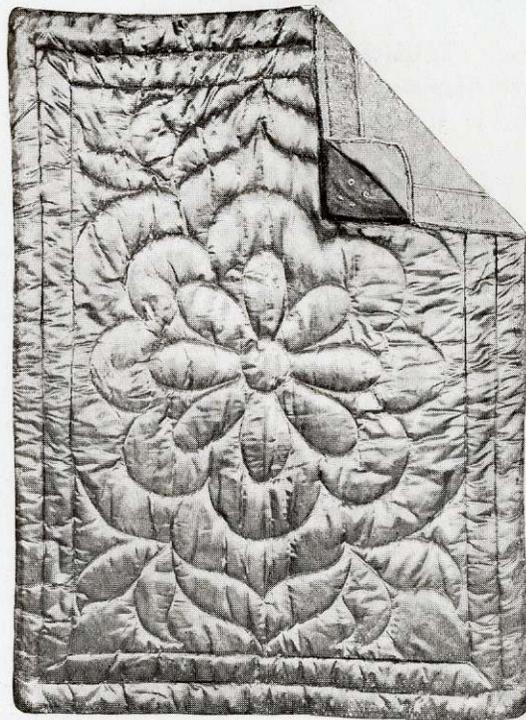
Dimensions : 1 m. × 1 m. 25

2 allures

55 watts — 110 watts

.....

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*



N° 247 - Édredon Américain

FABRICATION FRANÇAISE

Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs

**THERMAPLASME L. F.**

avec Régulateur thermique — Sécurité absolue

N° 312 - Thermaplasme zéanah de couleur  
Dimensions : 50 × 30

N° 313 - Thermaplasme flanelle  
Dimensions : 34 × 28

N° 314 - Thermaplasme flanelle  
Dimensions : 50 × 30

**Consommation :**  
55 watts

.....

**N° 241 - CHAUFFE-LIT L. F.**

En cuivre nickelé - Forme cylindrique

Dimensions : 30 × 0,09

**Consommation :**  
25 watts

Sur 110 ou 220 volts -- Sans augmentation de prix  
Ces appareils sont livrés avec fil et prise de courant

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 312 - Thermaplasme L. F.  
Avec Régulateur thermique — Sécurité absolue



N° 241 - Chauffe-lit L. F.  
Avec Régulateur thermique — Sécurité absolue



Paris



Lemer cier Frères, Constructeur



N° 245 - COUSSINS CHAUFFANTS

Se font en toutes formes

- - et tous styles - -

Consommation :

40 watts

.....

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*



N° 245 - Coussin chauffant

FABRICATION FRANÇAISE

Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs

N° 215 - BOUILLOIRE MARABOUT

En cuivre rouge poli  
Étamé intérieurement

Contenance : 1 litre 1/2

Consommation :  
400 watts

.....

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*



N° 215 - Bouilloire Marabout

FABRICATION FRANÇAISE



Paris



Lemercier Frères, Constructeurs

SULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

N° 225 - BRULE-PARFUM L. F.

Modèle d'orfèvrerie, bronze argenté ou doré

Finement ciselé

Hauteur... .. 0,26

Consommation :

25 watts

Cet appareil est livré avec fil soie et prise de courant

Se fait en tous voltages

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 225 - Brûle-parfum

Paris



Lemercier Frères, Constructeurs

**N° 321 - PRODUCTEUR D'AIR CHAUD  
et D'AIR FROID**

L'appareil est en cuivre nickelé

Le moteur peut fonctionner indifféremment sur courant alternatif  
ou continu

Se fait en trois dimensions et  
suivant le diamètre des ailettes

**Consommation :**

440 watts

**N° 324 - VIBRO-MASSEUR**

L'appareil en cuivre nickelé est  
livré avec deux accessoires bois

Moteur universel

Se fait en deux dimensions

**Consommation :**

30 watts

Ces appareils sont livrés avec fil et prise de courant.

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 321 - Producteur d'Air chaud  
et d'air froid

N° 324 - Vibro-Masseur



Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs

ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

N° 236 - CHAUFFE-EAU COURANTE L. F.

Se monte sur robinet à pression

- Construction très soignée -

Robinet d'eau formant interrupteur

Cylindre cuivre nickelé monté sur panneaux chêne

Robinetterie en cuivre nickelé

Cet appareil permet d'avoir l'eau courante à 40°  
avec un débit de 60 litres à l'heure.

Son faible volume rend une installation facile et peu coûteuse

Hauteur totale. .. 0,40

Largeur .. .. 0,12

Épaisseur.. .. 0,12

**Consommation :**

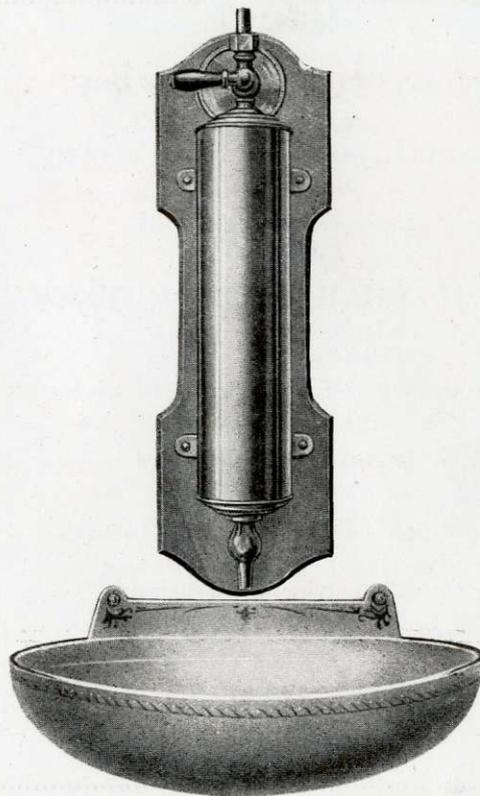
1000 watts

Se fait en tous voltages

*Pour toutes les Commandes*

**INDIQUER le VOLTAGE**

FABRICATION FRANÇAISE



N° 236 - Chauffe-eau courante L. F.

Paris



Lemercier Frères, Constructeurs

N° 240 - TUBE CHAUFFANT

En cuivre nickelé  
Permettant de chauffer instantanément un verre d'eau

Longueur : 0,24

Consommation : 250 watts

.....

N° 237 - CHAUFFE-FER A FRISER

- Monture aluminium poli -  
Poignée et pieds porcelaine

Cet appareil permet de chauffer deux fers à la fois

Dimensions : 13 X 12

Consommation : 550 watts

.....

N° 265 - FONTAINE 2 Litres

Pour la toilette et les soins hygiéniques  
Récipient en cuivre nickelé, article riche

Contenance : 2 litres

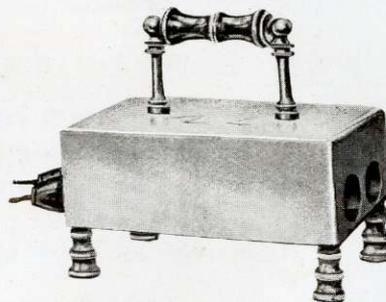
Ces appareils se font en tous voltages

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 240 - Tube chauffant



N° 237 - Chauffe-fer à friser



N° 265 - Fontaine 2 litres



Paris  Lemercier Frères, Constructeurs

ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

N° 239 - CHAUFFE-LINGE L. F.

En cuivre nickelé ou bruni

Peut également servir de chauffe-assiettes  
ou de chauffe-plat.

**Dimensions**

Hauteur .. .. 0,38

Largeur .. .. 0,33

Profondeur .. .. 0,25

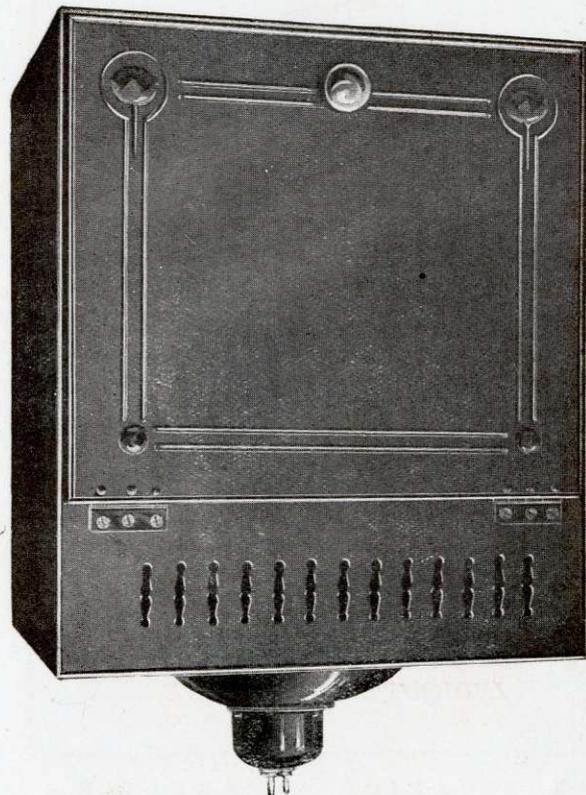
**Consommation :**

150 watts

Se fait en tous voltages

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 239 - Chauffe-linge L. F.

Paris



Lemercier Frères, Constructeurs

N° 231 - CHAUFFE-ASSIETTES

L'appareil est en tôle d'acier  
vernie noir ou polie

Cadre et ferrures en acier poli

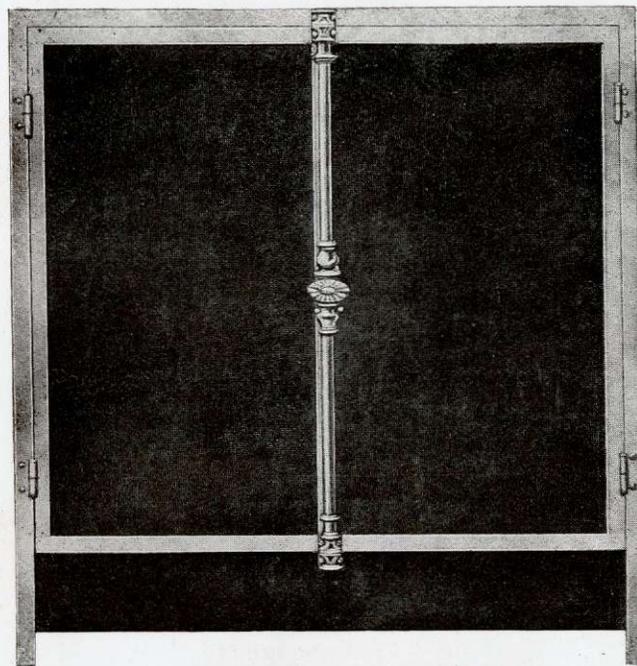
Se fait à la demande en toutes dimensions

Indiquer le nombre d'assiettes à chauffer et le modèle choisi

Séparation intérieure permettant  
de placer les assiettes debout

Se fait en tous voltages

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*



N° 231 - Chauffe-assiettes L. F.

FABRICATION FRANÇAISE



# Paris Lemercier Frères, Constructeurs

ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

## N° 200 - Série de BOUILLOIRES L. F. démontables

Cuivre nickelé

Forme cylindrique, très élégante  
Poignée bois noir ou chêne  
Bec rapporté

Chaque Bouilloire se vend séparément

.....

## N° 210 - Série de BOUILLOIRES L. F. démontables

Aluminium poli

Forme cylindrique - Qualité extra-forte

Chaque Bouilloire se vend séparément

Consommation :

1 l. 1/2 — 500 watts	.....	1/2 litre — 300 watts
1 litre — 375 watts	.....	1/4 de l. — 220 watts

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*



N° 200 - Série de Bouilloires L. F. cuivre nickelé



N° 210 - Série de Bouilloires L. F. aluminium poli

FABRICATION FRANÇAISE

Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs

N° 220 - 221 - **BOUILLOIRE "CALIDO"**

En cuivre nickelé - Fond rivé

Se fait en 1 litre et en 1/2 litre

Temps pour l'ébullition : 12 minutes

Sous tous voltages

Consommation	}	1 l. 500 watts
		1/2 l. 350 watts

.....

N° 281 - 282 - **RÉCHAUD-CUISEUR "CALIDO"**

- En fonte nickelée ou émaillée -

N° 281	}	Diam. du plateau chauffant.. 13 c/m.
		Nombre d'allures de chauffe.. 1
		Consommation watts .. .. 350

N° 282	}	Diam. du plateau chauffant.. 18 c/m.
		Nombre d'allures de chauffe.. 3
		Consommation watts .. .. 550

Pour toutes les Commandes  
**INDIQUER le VOLTAGE**



Bouilloire "Calido" - N° 220 1 l. - N° 221 1/2 l.



Réchaud-Cuiseur "Calido"

FABRICATION FRANÇAISE



Paris  Lemercier Frères, Constructeurs



N° 242 - CHAUFFE-PLAT L. F.

Modèle d'orfèvrerie, cuivre nickelé

- - Pieds et Poignées ciselés - -

Article luxueux

Diamètre. . . . . 0,23

Hauteur.. . . . 0,04

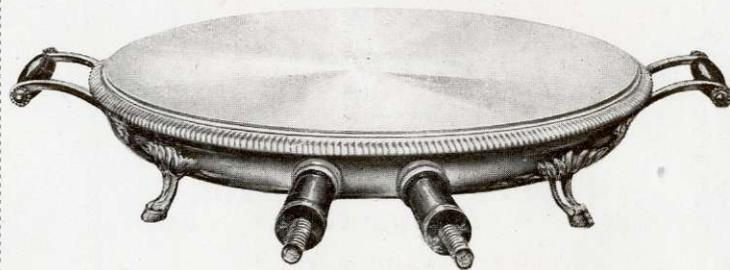
Consommation :

110 watts

Cet appareil est livré avec fil soie et prise de courant

Se fait en tous voltages

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*



N° 242. - Chauffe-plat L. F.

FABRICATION FRANÇAISE

Paris



Lemercier Frères, Constructeurs

N° 266 - **GRILLE-PAIN**

Monture aluminium poli

Les résistances montées sur terre réfractaire permettent  
d'obtenir rapidement d'excellentes rôties.

Dimension : 19 × 20

**Consommation :**

550 watts

.....

N° 280 - **RÉCHAUD-CUISEUR**

*Feu visible*

Monture nickel poli

Elément chauffant monté sur terre réfractaire

Diamètre de la partie chauffante : 0,19

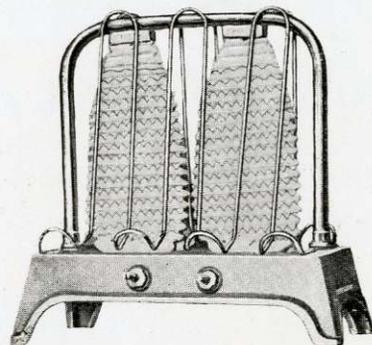
**Consommation :**

550 watts

Ces appareils sont livrés avec fil et prise de courant

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 266 - Grille-Pain



N° 280 - Réchaud-Cuiseur, feu visible



Paris  Lemercier Frères, Constructeurs

FERS A REPASSER

N° 250 - *Ménage*

En fonte nickelée - Poignée bois noir ou chêne

Poids : 1 k. 500

Consommation :  
275 watts

Avec fiches prises de courant. — Se fait également en 3 voltages

.....

N° 251 - *Pour lingerie fine*

En fonte nickelée - Capot cuivre nickelé - Poignée bois

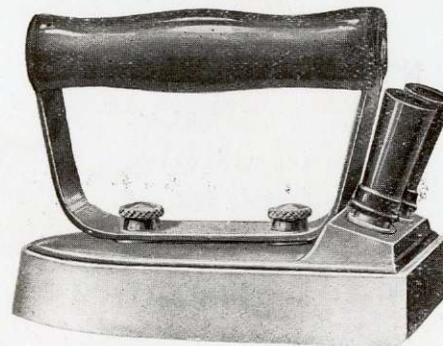
Poids : 1 k. 600

Consommation :  
275 watts

Avec fiches prises de courant. — Se fait également en 3 voltages

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 250 - Fer L. F. N° 1



N° 251 Fer L. F. N° 2

Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs

N° 252 - FER L. F. N° 3

Fer en fonte nickelée  
Capot en cuivre nickelé  
Poignée bois

Convient parfaitement pour repasser le linge humide

*Recommandé pour l'atelier.*

Poids : 2 k. 600

Consommation :

400 watts

Fiches incombustibles

Peut se faire pour plusieurs allures de chauffage

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*



N° 252 - Fer L. F. N° 3

FABRICATION FRANÇAISE



Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs



N° 255 - FER "CALIDO" *Type ménage*

Fonte nickelée - Poignée façon ébonite

Poids : 1 k. 750

Consommation :  
275 watts

Se fait également pour le voyage

.....

N° 256 - FER "CALIDO" *Type atelier*

Fonte nickelée - Dessus fonte sablée - Monture acier nickelé  
Poignée porcelaine blanche

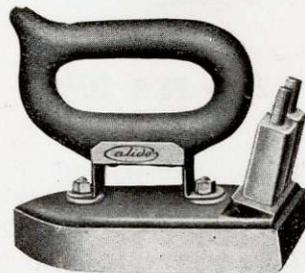
Poids : 3 kgs

Consommation :  
400 watts

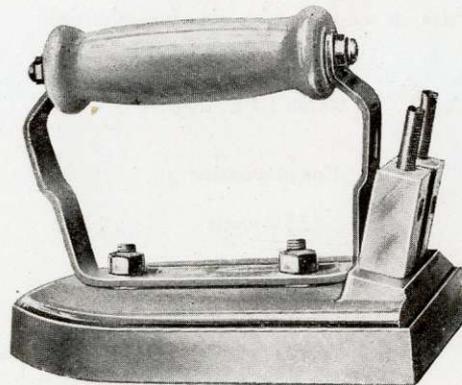
Se fait sous tous voltages

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 255 - Fer "Calido" *Type ménage*



N° 256 - Fer "Calido" *Type atelier*

Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs

N° 257 - FER B. I.

*Voyage*

Fonte nickelée - Façon très soignée

Résistance interchangeable

- Facilement démontable -

Prise de courant bipolaire incombustible

Poids : 1 k. 500

**Consommation :**

250 watts

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 257 - Fer B. I. Voyage



Paris



Lemercier Frères, Constructeurs



N° 260 - **FER A SOUDER** - Petit modèle

Monture acier - Poignée bois

Masse de cuivre rouge droite ou recourbée  
facilement interchangeable

Poids : 425 gr.

Longueur totale : 0,40

**Consommation** : 125 watts

.....

N° 261 - **FER A SOUDER** - Grand modèle

Monture acier - Poignée bois

Masse de cuivre rouge facilement remplaçable

Poids : 950 gr.

Longueur totale : 0,36

**Consommation** : 400 watts

Ces appareils sont livrés avec fil et prise de courant.

Voltage maximum : 110 volts

*Pour toutes les Commandes  
INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 260

N° 261

Fers à souder L. F.

Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs

**CHAUFFE-COLLE L. F.**

N° 234 - Contenance : 2 litres

Bain-marie en cuivre rouge

3 allures de chauffage - Poignées aluminium

Diamètre à la base. . . . . 0,26

Hauteur . . . . . 0,45

**Consommation** : 500, 250 et 150 watts

N° 235 - Contenance : 1/2 litre

**Consommation** : 350, 175 et 100 watts

.....

N° 233 - **CHAUFFE-CIRE L. F.**

Pot en cuivre rouge

Poignées aluminium, avec ou sans séparation

Contenance : 1/2 litre

Diamètre. . . . . 0,13

Hauteur. . . . . 0,10

**Consommation** : 75 watts

*Pour toutes les Commandes*

*INDIQUER le VOLTAGE*

FABRICATION FRANÇAISE



N° 234 - Chauffe-colle L. F.



N° 233 - Chauffe-cire L. F.



Paris **L** Lemer cier Frères, Constructeurs



N<sup>os</sup> 304-305

### RADIATEURS OBSCURS

3 allures de chauffage. Réglage par interrupteur.  
Garnitures nickelées. Tôle ajourée et émaillée.

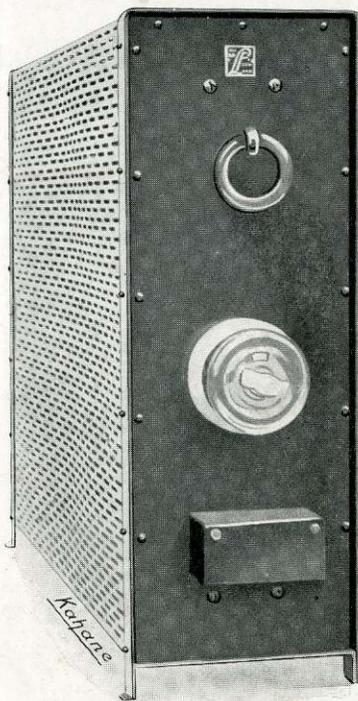
Kilowatts	DIMENSIONS ENVIRON		
	Longueur	Profondeur	Hauteur
1,5 à 2,5	420	150	420
3 à 5	620	200	570

Les radiateurs pour courant triphasé ont seulement  
2 réglages.

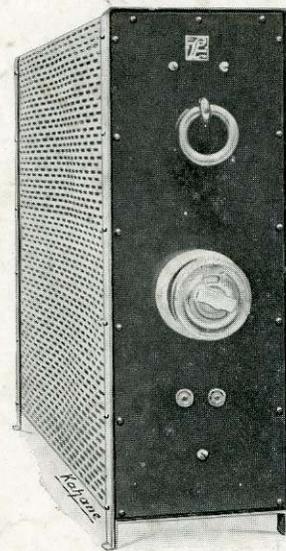
Augmentation de prix de 5%.

Pour toutes les Commandes  
INDIQUER LE VOLTAGE

FABRICATION FRANÇAISE



N° 304



N° 305

Paris



Lemer cier Frères, Constructeurs



N° 241 bis

CHAUFFE-LIT PAR ACCUMULATION L. F.

Cuivre nickelé

Longueur.. . . . . 270  $\frac{m}{m}$

Diamètre.. . . . . 100  $\frac{m}{m}$

CONSOMMATION : 250 watts

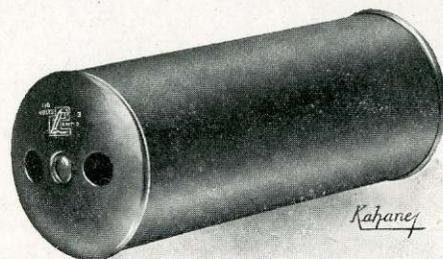
Cet appareil ne doit pas rester sur le courant plus de 10 à 12 minutes.

Il conserve sa chaleur 6 à 7 heures.

Se fait en tous voltages.

Pour toutes les Commandes  
INDIQUER LE VOLTAGE

FABRICATION FRANÇAISE



N° 241 bis. - Chauffe-Lit par accumulation

Paris **L** Lemer cier Frères, Constructeurs



N° 248 - ÉTUVE DU D<sup>r</sup> POUPINEL

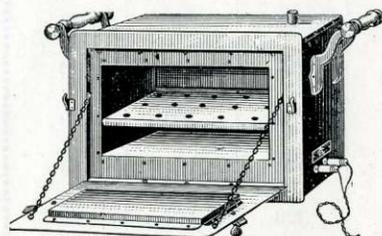
L. F. N°	Consommation en Watts	DIMENSIONS INTÉRIEURES		
		Largeur	Profondeur	Hauteur
1	250	200	150	120
2	550	200	250	250
3	500	350	200	150
4	750	400	250	250
4bis	800	450	250	250
5	1100	500	300	400

Cet appareil est fourni avec porte-thermomètre  
et thermomètre.

Supplément de prix pour régulateur automatique  
de température.

Pour toutes les Commandes  
INDIQUER LE VOLTAGE

FABRICATION FRANÇAISE



N° 248. - Étuve électrique

Paris



Lemercier Frères, Constructeurs

N° 323 - STÉRILISATEUR ÉLECTRIQUE

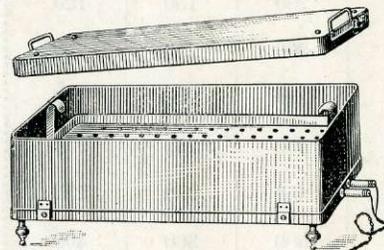
à air sec ou à eau avec claie

L. F. N°	Consommation en Watts	DIMENSIONS INTÉRIEURES		
		Longueur	Largeur	Hauteur
1	250	180	80	50
2	400	200	100	60
3	550	250	100	70
4	700	280	100	70
5	850	320	120	80
6	1000	420	120	80

Supplément de prix pour porte-thermomètre  
et thermomètre.

Pour toutes les Commandes  
INDIQUER LE VOLTAGE

FABRICATION FRANÇAISE



N° 323. - Stérilisateur électrique L. F.





## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

.....

### 1° - Prix :

*Les prix portés à notre tarif s'entendent pour marchandises prises dans nos Magasins à PARIS, les frais de transport et d'emballage restant toujours à la charge de l'acheteur.*

*Nous nous réservons le droit de modifier ces prix par simple avis même après réception des Commandes.*

### 2° - Paiement :

*Nos marchandises sont payables à PARIS sans déduction de remise autre que celle qui a été consentie. Les Centimes sont exigibles.*

*Les Clients qui n'ont pas encore de Compte ouvert dans nos Livres sont tenus de joindre des références à leur première Commande, sinon elle sera expédiée Contre-remboursement.*

*Les règlements se font par traites à 30 jours fin de mois d'expédition.*

### 3° - Emballage :

*Nos Marchandises sont généralement expédiées sous caisse bois ; nous dégageons notre responsabilité pour tout autre mode d'emballage exigé par nos clients.*

*Les Emballages sont facturés au prix le plus réduit, et sont repris au prix facturé s'ils nous sont retournés en bon état.*



#### **4° - Expéditions :**

*Le mode d'expédition doit être indiqué sur chaque bon de Commande; à défaut, nous ferons l'expédition de la façon la plus économique et nous n'admettrons de ce chef, aucune réclamation.*

#### **5° - Délais de Livraisons ;**

*Les Délais de livraisons sont donnés à titre indicatif et ne sauraient nous engager en aucune manière.*

#### **6° - Réclamations ;**

*Les Marchandises, même quand elles sont expédiées en port payé, comme dans le cas des colis postaux, voyagent, suivant l'usage, aux frais, risques et périls des destinataires.*

*Toute réclamation pour être valable, devra être faite dans les huit jours qui suivent la réception de la marchandise.*

*Toute contestation sera soumise au Tribunal du Commerce de Paris, nos traites ou l'acceptation de règlement n'opèrent ni novation ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.*